

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 9 augustus 1980;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat dit besluit tot doel heeft het begrip « vervangingsinkomen » te vervullen met de eventuelté waarin de wedde wordt behouden na de eerste maand van arbeidsongeschiktheid en de met de uitvoering van een beroepsactiviteit gelijkgestelde periodes te bepalen, en dat dit besluit in werking treedt op 1 juli 1984;

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken,

Hebben Wij besloten en besloten Wij :

Artikel 1. In artikel 1 van het koninklijk besluit van 12 april 1984 tot uitvoering van de artikelen 42bis en 56, § 2, van de samengeordende wetten betreffende de kinderbijslag voor loonarbeiders, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1^e het tweede lid wordt aangevuld als volgt : « behalve indien het om een tewerkstelling gaat in een deeltijdse betrekking bedoeld in artikel 130, § 2, 1^e, b, van het koninklijk besluit van 20 december 1983 betreffende arbeidsvoorziening en werkloosheid; het uit deze activiteit verworven bruto-loon wordt evenwel gevoegd bij het vervangingsinkomen voor de toepassing van artikel 3. »

2^e het volgende lid wordt tussen het tweede lid en het derde lid ingevoegd : « Met de uitvoering van een beroepsactiviteit worden gelijkgesteld de gedeeltelijke werkloosheid en de gevallen bedoeld in artikel 41, tweede lid, b, c, d, f, g, h, i, j, k en n van de samengeordende wetten betreffende de kinderbijslag voor loonarbeiders, evenals de eerste 30 dagen van de arbeidsongeschiktheid bedoeld in hetzelfde artikel 41, tweede lid, a. »

Art. 2. Artikel 3 van het koninklijk besluit van 12 april 1984 tot uitvoering van de artikelen 42bis en 56, § 2, van de samengeordende wetten betreffende de kinderbijslag voor loonarbeiders, wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Art. 3. Voor de toepassing van artikelen 1 en 2 worden onder vervangingsinkomens verstaan :

Pensioenen, renten, tegemoetkomingen, uitkeringen of de na de eerste dertig dagen van een arbeidsongeschiktheidsperiode behouden wedden, toegekend hetzij krachtens Belgische of vreemde wets- of reglementenbepalingen, hetzij krachtens regelen van toepassing op het personeel van een volkenrechtelijke instelling, met uitzondering van gezinsbijslag, een tegemoetkoming toegekend in gevolge van wetgeving betreffende de toekenning van tegemoetkomingen voor minder-validen, een uitkering toegekend krachtens de wet van 1 april 1969 tot instelling van gewaarborgd inkomen voor bejaarden en een uitkering toegekend krachtens de wet van 7 augustus 1974 tot instelling van het recht op een bestaansminimum. »

Art. 3. Dit besluit treedt in werking op 1 juli 1984.

Art. 4. Onze Minister van Sociale Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 13 juni 1984.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken,
J.-L. DEHAENE

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 9 août 1980;

Vu l'urgence;

Considérant que le présent arrêté a pour but d'élargir la notion de « revenus de remplacement » avec l'éventualité où le traitement est maintenu après le premier mois d'incapacité de travail, et de préciser les périodes assimilées à l'exercice d'une activité professionnelle et que cet arrêté entre en vigueur le 1er juillet 1984;

Sur la proposition de Notre-Ministre des Affaires sociales,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. A l'article 1er, de l'arrêté royal du 12 avril 1984 portant exécution des articles 42bis et 56, § 2, des lois coordonnées relatives aux allocations familiales pour travailleurs salariés, sont apportées les modifications suivantes :

1^e l'alinéa 2 est complété comme suit : « sauf s'il s'agit d'une occupation dans un emploi à temps réduit visé à l'article 130, § 2, 1^e, b, de l'arrêté royal du 20 décembre 1983 relatif à l'emploi et au chômage; le salaire brut obtenu de cette activité est cependant ajouté au revenu de remplacement pour l'application de l'article 3. »

2^e l'alinéa suivant est inséré entre l'alinéa 2 et l'alinéa 3 : « A l'exercice d'une activité professionnelle sont assimilés le chômage partiel et les situations visées à l'article 41, alinéa 2, b, c, d, f, g, h, i, j, k et n des lois coordonnées relatives aux allocations familiales pour travailleurs salariés ainsi que les 30 premiers jours d'incapacité de travail visés au même article 41, alinéa 2, a. »

Art. 2. L'article 3 de l'arrêté royal du 12 avril 1984 portant exécution des articles 42bis et 56, § 2, des lois coordonnées relatives aux allocations familiales pour travailleurs salariés, est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 3. Pour l'application des articles 1er et 2 il faut entendre par revenus de remplacement :

Les pensions, rentes, allocations, indemnités ou le traitement maintenu après les trente premiers jours d'une période d'incapacité de travail, accordés soit en vertu de dispositions légales ou réglementaires belges ou étrangères, soit en vertu de dispositions applicables au personnel d'une institution de droit international public, à l'exception des prestations familiales, d'une allocation accordée en vertu de la législation relative à l'octroi des allocations aux handicapés, d'une allocation accordée en vertu de la loi du 1er avril 1969 relative au revenu garanti des personnes âgées et d'une allocation accordée en vertu de la loi du 7 août 1974, instituant le droit au minimum de moyens d'existence. »

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le 1er juillet 1984.

Art. 4. Notre Ministre des Affaires sociales est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 13 juin 1984.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires sociales,
J.-L. DEHAENE

EXECUTIEVEN — EXÉCUTIFS

MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

N. 84 — 1227 (84 — 1118)

**5 APRIL 1984. — Decree et houdende aanvulling van de wet van 26 maart 1971
op de bescherming van de oppervlakteswateren tegen verontreiniging
met bijzondere bepalingen eigen aan het Vlaams Gewest. — Erratum**

Belgisch Staatsblad nr. 113 van 13 juni 1984, in de Franse tekst, blz. 8713 — Art. 2, § 2, lees : « 1er janvier 1983 » in plaats van « 1er janvier 1984 ».

MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTE FLAMANDE

F. 84 — 1227 (84 — 1118)

5 AVRIL 1984. — Décret complétant la loi du 26 mars 1971
sur la protection des eaux de surface contre la pollution,
par des dispositions particulières propres à la Région flamande. — Erratum

Moniteur belge n° 113 du 13 juin 1984, dans le texte français, à la page 8713 — Art. 2, § 2, il y a lieu de lire « 1er janvier 1983 » au lieu de « 1er janvier 1984 ».

ANDERE BESLUITEN

MINISTERIE VAN JUSTITIE

Rechterlijke Orde

Bij koninklijk besluit van 18 juni 1984 is Mevr. Dans, Fr., advocaat te Diest, benoemd tot plaatsvervarend rechter in het vrederecht van het kanton Diest.

Bij koninklijk besluit van 8 november 1983, dat in werking treedt op 30 juni 1984, is aan de heer Houze, L., ontslag verleend uit zijn ambt van hoofdgriffier van de rechtbank van koophandel te Doornik.

Hij mag zijn aanspraak op pensioen doen gelden en het is hem vergund de titel van zijn ambt eershalve te voeren.

Bij koninklijk besluit van 27 januari 1984, dat in werking treedt op 30 juni 1984, is aan Mevr. Capiau, A., ontslag verleend uit haar ambt van griffier-hoofd van dienst bij de rechtbank van eerste aanleg te Bergen.

Zij mag haar aanspraak op pensioen doen gelden en het is haar vergund de titel van haar ambt eershalve te voeren.

Bij koninklijk besluit van 24 februari 1984, dat in werking treedt op 30 juni 1984, is aan de heer Ruysschaert, Ch., ontslag verleend uit zijn ambt van hoofdgriffier van het Hof van beroep te Gent.

Hij mag zijn aanspraak op pensioen doen gelden en het is hem vergund de titel van zijn ambt eershalve te voeren.

Bij koninklijk besluit van 27 maart 1984, dat in werking treedt op 30 juni 1984, is aan de heer Ponsaerts, M., ontslag verleend uit zijn ambt van hoofdgriffier van de arbeidsrechtkanten te Kortrijk, te Ieper en te Veurne.

Hij mag zijn aanspraak op pensioen doen gelden.

Bij koninklijk besluit van 19 december 1983, dat in werking treedt op 30 juni 1984, is aan de heer Bosselaers, L., ontslag verleend uit zijn ambt van adjunct-secretaris-hoofd van dienst bij het parket van de procureur des Konings bij de rechtbank van eerste aanleg te Mechelen.

Hij mag zijn aanspraak op pensioen doen gelden en het is hem vergund de titel van zijn ambt eershalve te voeren.

Bij koninklijk besluit van 27 juni 1984 is benoemd tot griffier bij de vrederechten van het tweede kanton Zomergem, de heer Van Peteghem, R., griffier bij het vrederecht van het kanton Eeklo.

Bij koninklijk besluit van 8 maart 1984 is aangewezen tot griffier-hoofd van dienst bij het Hof van beroep te Gent, voor een nieuwe termijn van drie jaar, met ingang van 1 juli 1984, de heer Van Hoye, M., griffier bij dit Hof.

Bij koninklijk besluit van 27 maart 1984 is aangewezen tot griffier-hoofd van dienst bij de rechtbank van eerste aanleg te Leuven, voor een nieuwe termijn van drie jaar, met ingang van 1 juli 1984, de heer Stessels, M., griffier bij die rechtbank.

AUTRES ARRÊTÉS

MINISTÈRE DE LA JUSTICE

Ordre judiciaire

Par arrêté royal du 18 juin 1984, Mme Dans, Fr., avocat à Diest, est nommée juge suppléant à la justice de paix du canton de Diest.

Par arrêté royal du 8 novembre 1983, entrant en vigueur le 30 juin 1984, est acceptée la démission de M. Houze, L., de ses fonctions de greffier en chef du tribunal de commerce de Tournai.

Il est admis à faire valoir ses droits à la pension et est autorisé à porter le titre honorifique de ses fonctions.

Par arrêté royal du 27 janvier 1984, entrant en vigueur le 30 juin 1984, est acceptée la démission de Mme Capiau, A., de ses fonctions de greffier-chef de service au tribunal de première instance de Mons.

Elle est admise à faire valoir ses droits à la pension et est autorisée à porter le titre honorifique de ses fonctions.

Par arrêté royal du 24 février 1984, entrant en vigueur le 30 juin 1984, est acceptée la démission de M. Ruysschaert, Ch., de ses fonctions de greffier en chef de la Cour d'appel de Gand.

Il est admis à faire valoir ses droits à la pension et est autorisé à porter le titre honorifique de ses fonctions.

Par arrêté royal du 27 mars 1984, entrant en vigueur le 30 juin 1984, est acceptée la démission de M. Ponsaerts, M., de ses fonctions de greffier en chef des tribunaux du travail de Courtrai, d'Ypres et de Furnes.

Il est admis à faire valoir ses droits à la pension.

Par arrêté royal du 19 décembre 1983, entrant en vigueur le 30 juin 1984, est acceptée la démission de M. Bosselaers, L., de ses fonctions de secrétaire adjoint-chef de service au parquet du procureur du Roi près le tribunal de première instance de Malines.

Il est admis à faire valoir ses droits à la pension et est autorisé à porter le titre honorifique de ses fonctions.

Par arrêté royal du 27 juin 1984 est nommé greffier aux justices de paix du deuxième canton de Gand et du canton de Zomergem, M. Van Peteghem, R., greffier à la justice de paix d'Eeklo.

Par arrêté royal du 8 mars 1984 est désigné en qualité de griffier-chef de service à la Cour d'appel de Gand, pour un nouveau terme de trois ans, prenant cours le 1er juillet 1984, M. Van Hoye, M., greffier à cette Cour.

Par arrêté royal du 27 mars 1984 est désigné en qualité de griffier-chef de service au tribunal de première instance de Louvain, pour un nouveau terme de trois ans, prenant cours le 1er juillet 1984, M. Stessels, M., greffier à ce tribunal.